



PENTECOST - PÜNKÖSD
MAGYAR REFORMED CHURCH
MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Pastor: Rev. Zsolt Ötvös

175 SOMERSET STREET, NEW BRUNSWICK, NJ 08901
OFFICE: (732) 828-3165 PARSONAGE: (732) 979-5640

MagyarReformedChurch.com

office@magyarreformedchurch.com

Facebook: NewBrunswick Magyar Reformed Church

9:00 AM - ENGLISH SERVICE &
10:30 AM - HUNGARIAN SERVICE



Sunday, May 24, 2026 at 9:00 am

"All of them were filled with the Holy Spirit." - Acts 2:4

ORGAN PRELUDE - SILENT MEDITATION – Dr. HsinYi Tsai

***INVOCATION**

***HYMN 240:1, 2, 4** *"Holy Spirit, Power Divine"*

SCRIPTURE READING: Book of Acts 2:1-11 on page 1692 – *David Otvos*

HYMN: 235:1, 2, 4 *"Breathe on Me, Breath of God"*

***PRAYER - LORD'S PRAYER – page 12**

***HYMN: 535** *"Hear our prayer, O Lord, Hear our prayer, O Lord."*

TEXT: Gospel of John 20:19-22

SERMON: Empty Hearts and God's Fulfilling Spirit

***PREPARATORY HYMN: 272:1, 4** *"Just as I am, Without One Plea"*

***HOLY COMMUNION**

***PEACE**

SILENT PRAYER

CONCERNS OF THE CHURCH

CALL TO OFFERING - COLLECTION OF OFFERING

HYMN: 236:1, 2 *"Spirit of God, Descend Upon My Heart"*

***DOXOLOGY: 544** *"Praise God, from whom all blessings flow"*

***PRAYER OF DEDICATION**

HYMN: *"God Bless America"*

God bless America

Land that I love

Stand beside her

And guide her

Through the night with a light

from above

From the mountains

To the prairies

To the oceans white with foam

God bless America

My home, sweet home

God bless America

My home, sweet home

***BENEDICTION**

***HYMN OF BENEDICTION: 539** *"Lead Me Lord, in Thy Righteousness"*

ORGAN POSTLUDE - SILENT PRAYER

****Congregation Stand***

Go in peace. Love and serve the Lord, rejoicing in the power of the Holy Spirit.

2026. Május 24, 10:30 órakor

„Mindnyájan megteltek Szentlékkel” – Az Apostolok Cselekedetei 2:4

ORGONA ELŐJÁTÉK - CSENDES ELMÉLKEDÉS - Dr. HsinYi Tsai

***ELŐFOHÁSZ**

***FENNÁLLÓ ÉNEK: 244** *“E Pünkösöd Ünnepeben”*

LEKCIÓ: Apostolok Cselekedetei 2:1-11 – *Rozs Ildiko*

NAGYÉNEK: 251:1, 2, 3 *“Jövel, Szent Lélek Úr Isten”*

***IMÁDSÁG - ÚRI IMÁDSÁG**

***PRÉD ELŐTTI ÉNEK: 42:1** *„Mint a szép híves patakra...”*

***TEXTUS:** János Evangéliuma 20:19-22

IGEHIRDETÉS: Üres szívek és Isten betöltő Lelke

ELŐKÉSZÍTŐ ÉNEK: 264:1 *“Lelkem siet Hozzád menni, ámbár gyenge ereje.”*

***ÚRVACSORAOSZTÁS – ALATTA ORGONA JÁTÉK**

***KÖSZÖNTÉS**

CSENDES IMÁDSÁG - HIRDETÉSEK

ADAKOZÁSI ÉNEK: 250:1, 2 *„Isten élő Lelke, jöjj”*

***DOXOLÓGIA** - *Tetőled jön minden áldás,
Tied minden hálaadás,
Téged dicsér minden élet,
Atya, Fiú és Szentlélek!*

***ADAKOZÁS MEGÁLDÁSA**

***ZÁRÓÉNEK:** *„God Bless America”*

God bless America

Land that I love

Stand beside her

And guide her

Through the night with a light
from above

From the mountains

To the prairies

To the oceans white with foam

God bless America

My home, sweet home

God bless America

My home, sweet home

***ÁLDÁS**

ORGONA UTÓJÁTÉK - CSENDES IMÁDSÁG

A gyülekezet feláll

Áldásoddal megyünk innen el, Maradj mindig velünk!

MAGYAR REFORMED CHURCH NEWS

May 24, 2026

A warm welcome to everyone joining us today in the name of our Lord.

May the love and peace of Christ fill your hearts.

Coffee Hour Hosts

- **Today:** Viktoriya Moldovan
- **May 31:** DonnaLee Brown
- **June 7:** Day after Festival

Upcoming Events & Announcements

1. **Today – Pentecost with Holy Communion**
2. **Thursday, June 4 – Property Meeting 9:45am**
3. **Saturday, June 6 – Hungarian Festival**
4. **Tuesday, June 9 – Festival Re-cap meeting**
5. **Wednesday, June 10 – Consistory meeting 7PM**
6. **Sunday, June 14 - Confirmation/Flag Day 10am bilingual**
7. **Sunday, June 21 - Father's Day/ Scholarships Awarded**

Please remember to silence your phones during services.

Please, NO FOOD or DRINKS IN THE SANCTUARY, PARLOR or GAME ROOM.

Holy Communion

Everyone who trusts in Jesus Christ as Lord and Savior is warmly welcome at the Lord's Table. *Communion* is a time to remember God's grace, seek forgiveness, and grow in faith. Whether you feel strong or struggling, you are invited to come and receive **regardless of Christian denominational background.**

If you prefer not to receive communion, you are welcome to come forward for a blessing or remain in prayerful reflection. We invite you to participate in whatever way feels right for you. Both **wine and grape juice** are available. If you prefer grape juice, simply let the pastor know quietly.

Magyar Reformed Church Scholarship

The Magyar Reformed Church Scholarship is available to students of our congregation who plan to continue their education. Applications are available at magyarreformedchurch.com.



Application deadline: June 15.

Awards will be handed out on Father's Day, June 21, 2026.

Confirmation - 10AM Bilingual Service

We will confirm Vanda Dominko, David Otvos and Adriana Vince.

Sunday School

Children ages **4-12** are warmly invited to join our Sunday School classes during both the English and Hungarian services.

Weekly Coffee Hour

Each week, a different church member sponsors our coffee hour. This includes cake/pastries and milk/cream for coffee. Please check the bulletin board for your assigned week. To make a change or sign up, please call **Kathy in the office at 732-828-3165**.

Flower Sponsorship

If you would like to sponsor **sanctuary flowers** or the **weekly bulletin**, please contact the office or sign up outside Fellowship Hall. All flower deliveries should arrive at the church **by Friday** before services.

Membership Dues & Giving for 2026

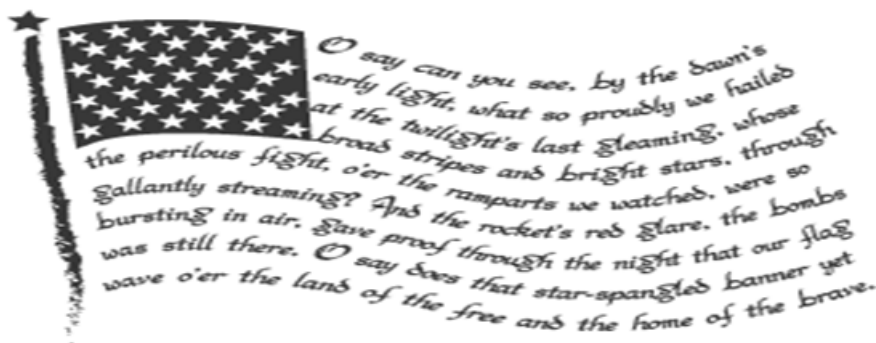
Please remember to pay your **\$100 annual membership dues** for 2026. Donation envelope boxes are available at the church. You may also set up **automatic weekly giving** at: <https://givebutter.com/mrc-support> **or use the QR code.**



Thank you for supporting your church as God leads you.

Donations/Adományok:

Zsuzsa & Moses Kovacs - \$150 donation toward water for the Hungarian Festival.
Mr. Leslie Garban - \$1,000 donation to the church.



Hungarian Festival Schedule

MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ HÍREI

2026. május 24.

Szeretettel köszöntünk mindenkit az Úr nevében. Kívánjuk, hogy Krisztus szeretete és békessége töltse be szíveteket.

Kávéóra házigazdái:

- **ma:** Moldovan Viktoriya
 - **máj. 31.:** Brown DonnaLee
 - **jun 7.:** Fesztivál utáni nap
-

Közelgő események és hirdetések:

1. **ma- Pünkösdi Istentisztelet úrvacsora osztással.**
 2. **Június 4., csütörtök** - Porta Bizottsági gyűlés reggel **9:45-től.**
 3. **Június 6., szombat – Magyar Fesztivál**
 4. **Június 9., kedd** – Festival Re-cap Meeting
 5. **Június 10., szerda** - Presbiteri gyűlés **7 órakor.**
 6. **Június 14., varsnap** - Konfirmáció Vizsga és kétnyelvű istentisztelet délelőtt **10 órától**
 7. **Június 21., varsnap** - Apák napi/Ösztöndíjak kiosztása.
-

Kérjük, hogy az istentisztelet idejére halkítsuk le mobil telefonjainkat.

Kérjük, tilos ételt és italt fogyasztani a templomban, a parlorban és a játékszobában.

Úrvacsora

Szeretettel hívunk és várunk az Úr asztalához mindenkit, aki Jézus Krisztust Urának és Megváltójának vallja. Az úrvacsora alkalom arra, hogy megemlékezzünk Isten kegyelméről, bocsánatot kérjünk, és hitünkben erősödjünk. Akár erősnek érzi magát valaki a hitében, akár küzdelmek között van, Jézus hívása mindenkihez szól, **felekezeti hovatartozásra tekintet nélkül.**

Ha valaki nem szeretne úrvacsorával élni, szeretettel várjuk áldásra előrejönni, vagy csendes imádságban, elmélyülésben maradni a helyén. Arra bátorítunk mindenkit, hogy olyan módon kapcsolódjon be, ahogyan azt szívében helyesnek érzi.

Bor és szőlőlé is rendelkezésre áll. Ha valaki szőlőlevet szeretne kérni, kérjük, csendben jelezze ezt a lelkipásztornak.

Konfirmáció Vizsga és Istentisztelete 10ől. Konfirmandusok:

Dominko Vanda, Ötvös Dávid és Vincze Adriana.

Vasárnapi iskola

Szeretettel várjuk a 4–12 éves gyermekeket mind az angol, mind a magyar istentisztelet alatt.

Magyar Református Templom Ösztöndíj.

A Magyar Református Templom Ösztöndíjára gyülekezeti tagunk minden diákja pályázhat, akik tanulmányaikat folytatni szeretnék. A jelentkezési lapok elérhetők a templom honlapján, a templom bejáratánál, vagy kérhetők e-mailben az

office@magyarreformedchurch.com címen.



Jelentkezési határidő: június 15.
Az ösztöndíjak átadására Apák napján,
2026. június 21-én kerül sor.

Virágadomány

Az irodában vagy a gyülekezeti terem mellett lehet feliratkozni. A virágokat péntekig kell leszállítani.

Kávéóra: Kérjük, ellenőrizték a nevüket a falújságon, vagy jelentkezzenek az irodában.

Tagdíj

Kérjük, rendezzék a 2026-os éves tagdíjat (\$100). Adományborítékok elvihetők a templomban. Online adakozás is elérhető a <https://givebutter.com/mrc-support>

címen, vagy a QR-kód segítségével:



Külön parkolási lehetőség templomunknál

Vasárnaponként egész nap külön parkolási lehetőség áll gyülekezetünk rendelkezésére a Hetednapi Adventista Templom (Templo Adventista) parkolójában. Cím: 25 Division St.



Hungarian Festival Schedule

BIRTHDAYS/ANNIVERSARIES

Imré J. Tordai	5/22	Cyndi Dozsa	5/28
Carol Nagy	5/25	Péter Doszpoly	5/29
Andrea Ferenczi	5/25	Patty Kaminskas	5/30
Sandy Bardar	5/25	James Murguly	5/31
Arden Claire Bardar	5/26		
	Rev. Zsolt & Valeria Ötvös	5/21	
	Robin & Richard Mowrey	5/24	
	Laura & Dan Bardar	5/26	



Hungarian Festival at the Magyar Reformed Church

június 6.,szombat

11AM

Magyar kiállítás • Zene • Házi készítésű ételek
Bor, sör és frissítők a hátsó udvarunkban

Töltött káposzta

Gulyásleves

Pecsenye szendvics

Kolbász szendvics

Káposzta tucatjával

Lángos

Palacsinta

Pogácsa

Kifli

Kalács

175 SOMERSET ST, NEW BRUNSWICK, NJ

